

1889

8

colif

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E DO DESPORTO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO

**CONVENIO GENERAL DE COOPERACIÓN
ACADÉMICA E INTERCAMBIO TÉCNICO,
CIENTÍFICO Y CULTURAL QUE ENTRE SI
REALIZAN LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE
RIO DE JANEIRO Y LA UNIVERSIDAD DE
LA REPÚBLICA.**

La **UNIVERSIDAD FEDERAL DE RIO DE JANEIRO**, persona jurídica de derecho público, organizada en forma de autarquía de naturaleza especial, según su actual Estatuto, con sede en la Ciudad de Rio de Janeiro, Avda. Brigadeiro Trompowski, s/nº, Ciudad Universitaria, inscrita en el CNPJ bajo el nº 33.663.683/0001-16, de aquí en adelante designada como **UFRJ**, representada por su Rector, Profesor **José Henrique Vilhena de Paiva**, y la **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, con sede en la Ciudad de Montevideo, de aquí en adelante designada como **UR**, en este acto representada por su Rector, Profesor **Rafael Guarga**, acuerdan en firmar el presente Convenio General, que se registrá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA - Del objeto

Este Convenio General tiene como objeto:

1. el intercambio de experiencias y conocimientos técnico-científicos y culturales, que será mediado y viabilizado por las actividades de colaboración desarrolladas entre la **UFRJ** y la **UR**;
2. realización de actividades de enseñanza e investigaciones conjuntas, a través de proyectos de investigación elaborados por la **UFRJ** en colaboración con la **UR**;
3. cesión mutua de recursos de laboratorio;
4. desarrollo de proyectos específicos, orientados para la investigación y otras actividades académicas;
5. incentivo a investigaciones y estudios avanzados en áreas vinculadas al área de concentración de los cursos de postgrado;
6. convenios para el desarrollo de proyectos de investigación sobre temas relacionados con las líneas de investigación de la Post-graduación.

CLÁUSULA SEGUNDA – De la ejecución

Los trabajos a ser desarrollados, con la finalidad de atender las premisas anteriormente establecidas, serán realizados a través de instrumentos, tales como: convenios específicos, contratos, acuerdos, ajustes o similares, bajo la égida de la Ley 8.666/93 y sus alteraciones y otros diplomas legales que sean necesarios, en los cuales las partes establecerán los plazos, las condiciones de su ejecución, las responsabilidades de cada una de las partes, inclusive en lo que respecta a los costos de los proyectos.

CLÁUSULA TERCERA – De los recursos financieros

Por ser la **UFRJ** una entidad gubernamental, mantenida con recursos públicos, la implementación de proyectos y programas académicos oriundos de este Convenio General, dependerá de la consulta previa al Departamento Financiero de la Institución. En el caso que ocurra transferencia de recursos financieros entre los participantes, los convenios serán formalizados de acuerdo con lo que prescribe la legislación reguladora de los convenios de efectos financieros y por las modificaciones que le sean introducidas a la misma.

En lo que se refiere a la captación de recursos adicionales, no previstos en este Convenio General, ambas Instituciones se comprometen a buscar fuentes financiadoras externas.

CLÁUSULA CUARTA – De la salida del país

Cuando fuera necesario la salida del país de funcionarios (docentes o técnicos) de la **UFRJ**, deberán ser seguidos los criterios establecidos en el artículo 2o. del Decreto No. 1.387, del 07 de febrero de 1.995, publicado en el Diario Oficial de la Unión, No. 28, del 08 de febrero de 1.995, y Portería No. 188, del 06 de marzo de 1.995 del **MEC**, que dispone sobre la subdelegación de los Rectores de las **IFES**, para la autorización de la salida del país, relativo a su personal docente y técnico administrativo.

CLÁUSULA QUINTA – De las alteraciones

Detalles y alteraciones de cualquier actividad, excepto en relación al Objeto, serán establecidos en Término Adicional, que pasará a ser parte integrante de este documento, mediante firma de las autoridades apropiadas de las Instituciones, y que tendrá el mismo plazo de vigencia de este Convenio General.

CLÁUSULA SEXTA – De la vigencia y rescisión

El presente Convenio regirá por el plazo de 05 (cinco) años, a contar de la fecha de su firma, conforme lo dispuesto en la Ley 8.666, del 21 de junio de 1993. Finalizado este plazo, el Convenio podrá ser renovado, por manifestación expresa de las partes, a través de un nuevo instrumento contractual, desde que no haya renuncia expresa de cualquiera de las partes, con anticipación mínima de 60 (sesenta) días.

Queda establecido desde ya que los instrumentos que se deriven de este Convenio General tendrán sus plazos relacionados a esta Cláusula.

La eventual rescisión de este Convenio no perjudicará los proyectos o servicios en ejecución, mediante los Convenios Específicos, firmados a partir de este.

CLAÚSULA SÉPTIMA – De la publicación

Con el objetivo de dar publicidad a los actos públicos, el presente Convenio Geral será publicado en el **BUFRJ**, después de ser firmado por las partes.

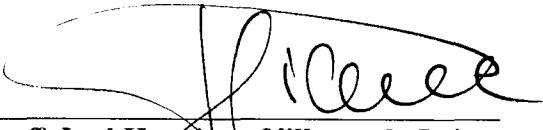
CLÁUSULA OETAVA – Del foro

Toda cuestión o divergencia que surjan entre las partes referidas a interpretación o aplicación de este Convenio se solucionará por la vía de la negociación directa. En cualquier momento una parte podrá proponer a la otra su modificación.

Y, por concordar las partes con el contenido y condiciones anteriormente conveniadas, firman las 03 (tres) vías originales de este documento.

Rio de Janeiro, de de

Montevideo, de de



Profº José Henrique Vilhena de Paiva
Reitor da UFRJ



Profº Rafael Guarga
Reitor da UR

28 FEB. 2002

Testigos:

1889

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E DO DESPORTO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO

**CONVÊNIO GERAL DE COOPERAÇÃO
ACADÊMICA E INTERCÂMBIO
TÉCNICO, CIENTÍFICO E CULTURAL
QUE ENTRE SI CELEBRAM A
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE
JANEIRO E A UNIVERSIDAD DE LA
REPÚBLICA.**

A **UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO**, pessoa jurídica de direito público e autarquia de regime especial, segundo seu Estatuto, com sede na Cidade do Rio de Janeiro, à Av. Brigadeiro Trompowski, s/nº, Ilha da Cidade Universitária, inscrita no CNPJ sob o nº 33.663.683/0001-16, doravante designada **UFRJ**, representada por seu Reitor, Professor **José Henrique Vilhena de Paiva**, e a **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, com sede na cidade de Montevideu, doravante designada **UR**, neste ato representada por seu Reitor, **Professor Rafael Guarga**, acordam em firmar o presente Convênio Geral, que se regerá pelas seguintes cláusulas e condições:

CLÁUSULA PRIMEIRA: Do objeto

Este Convênio Geral tem como objeto:

1. o intercâmbio de experiências e conhecimentos técnico-científicos e culturais, que será mediado e viabilizado pelas atividades de colaboração desenvolvidas entre a **UFRJ** e a **UR**;
2. realização de ensino e investigações conjuntas, através de projetos de pesquisa elaborados pela **UFRJ** em colaboração com a **UR**;
3. cessão mútua de uso de recursos laboratoriais;
4. desenvolvimento de projetos específicos, voltados para a pesquisa e outras atividades acadêmicas;
5. incentivo à pesquisas e estudos avançados em áreas vinculadas a área de concentração do Programa de Pós-Graduação;
6. parcerias para o desenvolvimento de projetos de pesquisa sobre temas relacionados com as linhas de pesquisa da pós-graduação.

CLÁUSULA SEGUNDA - Da execução

Os trabalhos a serem desenvolvidos, a fim de atender as premissas acima estabelecidas, serão realizados através de instrumentos, tais como: convênios específicos, contratos, acordos, ajustes ou similares, sob a égide da Lei 8.666/93 e suas alterações e outros diplomas legais que se fizerem necessários, nos quais as partes estabelecerão os prazos, as condições de sua execução, as responsabilidades de cada uma das partes, inclusive no que diz respeito aos custos dos projetos.

CLÁUSULA TERCEIRA - Dos recursos financeiros

Sendo a UFRJ entidade governamental, mantida com recursos públicos, a implementação de projetos e programas acadêmicos oriundos deste Convênio Geral, dependerá da consulta prévia ao Departamento Financeiro da Instituição. Caso venha a ocorrer transferência de recursos financeiros entre os partícipes, os convênios serão formalizados com sujeição ao que prescreve a legislação reguladora dos convênios de efeitos financeiros e pelas modificações que venham a ser introduzidas na mesma.

No que se referir à captação de recursos adicionais, não previstos neste Convênio Geral, ambas as Instituições se comprometem a buscar fontes financiadoras externas.

CLÁUSULA QUARTA - Do afastamento do país

Quando houver necessidade de afastamento do país, de servidor (docente ou técnico) da **UFRJ**, deverão ser seguidos os critérios estabelecidos no artigo 2º do Decreto nº1.387, de 07 de fevereiro de 1995, publicado no Diário Oficial da União nº 28, de 08 de fevereiro de 1995, e Portaria nº 188 de 06 de março de 1995 do **MEC**, que dispõem sobre a subdelegação dos Reitores das **IFES**, para a autorização de afastamento do país relativo ao seu pessoal docente e técnico-administrativo.

CLÁUSULA QUINTA - Das alterações

Detalhes e alterações de qualquer atividade, exceto quanto ao objeto, serão estabelecidos em Termo Aditivo, que se tornará parte integrante do presente instrumento, mediante assinatura pelas autoridades apropriadas das Instituições, e que terá o mesmo prazo de vigência deste Convênio Geral.

CLÁUSULA SEXTA - Da vigência e rescisão

O presente Convênio Geral vigorará pelo prazo de 05 (cinco) anos, a contar da data de sua assinatura, conforme disposto na Lei 8.666 de 21 de junho de 1993. Findo este prazo, o Convênio Geral poderá ser renovado, por manifestação expressa pelas partes, através de um novo instrumento contratual, desde que não haja renúncia expressa de qualquer das partes, com antecedência mínima de 60 (sessenta) dias.

Desde já fica estabelecido que os instrumentos que derivarem deste Convênio Geral terão seus prazos atrelados a esta Cláusula.

A eventual rescisão deste Convênio Geral não prejudicará os projeto ou serviços em andamento, iniciados a partir da assinatura deste instrumento.

CLÁUSULA SÉTIMA - Da publicação

Objetivando dar publicidade aos atos públicos, o presente Convênio Geral será publicado no **BUFRJ**, após as devidas assinaturas.

CLÁUSULA OETAVA - Do foro

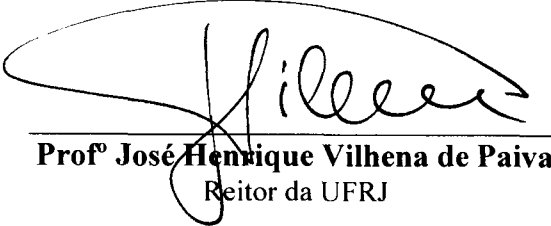
Toda questão e divergência que surja entre as partes referentes a interpretação e aplicação deste Convênio, se solucionará por via da negociação direta. Em qualquer momento uma parte poderá propor a outra sua modificação.

As versões deste Convênio Geral, quer em Espanhol ou em Português têm o mesmo significado e valor.

E por concordarem as partes com o conteúdo e condições acima convencionadas, assinam as 03 (três) vias originais deste documento.

Rio de Janeiro, de de

Montevideú, de de



Profº José Henrique Vilhena de Paiva
Reitor da UFRJ



Profº Rafael Guarga
Reitor da UR

28 FEB. 2002

Testemunhas:
